Course descriptionsTABLE OF CONTENTS

1	A-bpRU-010/00	19th Century Russian Literature	5
2	A-bpRU-030/15	Antique and Christian Basis of European Literature and Culture	7
		or and Reader in Literature	
4.	A-bpFN-501/15	Bachelor's Degee Thesis Seminar	9
5	A-bpMA-501/15	Bachelor's Degee Thesis Seminar	10
6	A-bpAN-801/15	Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	11
		Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
		Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
		Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
10.	A-bpFR-801/15	Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	15
	_	Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
12.	A-bpHO-801/15	Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	17
13.	A-bpCH-801/15	Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	18
14.	A-bpLA-002/19	Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	19
15.	A-bpMA-801/15	Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	20
16.	A-bpNE-801/15	Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	21
17.	A-bpPG-801/15	Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	22
		Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
		Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
20.	A-bpRU-801/15	Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	25
21.	A-bpSK-801/15	Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	26
22.	A-bpSP-801/15	Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	27
23.	A-bpSV-801/15	Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	28
24.	A-bpTA-801/15	Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	29
25.	A-bpAN-501/15	Bachelor's Degree Thesis Seminar	30
26.	A-bpAR-501/15	Bachelor's Degree Thesis Seminar	31
27.	A-bpBU-501/15	Bachelor's Degree Thesis Seminar	32
28.	A-bpFR-501/15	Bachelor's Degree Thesis Seminar	33
29.	A-bpGR-001/19	Bachelor's Degree Thesis Seminar	34
30.	A-bpHO-502/15	Bachelor's Degree Thesis Seminar.	35
		Bachelor's Degree Thesis Seminar.	
32.	A-bpLA-001/19	Bachelor's Degree Thesis Seminar.	37
33.	A-bpNE-502/15	Bachelor's Degree Thesis Seminar	38
34.	A-bpPG-501/15	Bachelor's Degree Thesis Seminar	39
		Bachelor's Degree Thesis Seminar	
		Bachelor's Degree Thesis Seminar	
37.	A-bpRU-501/15	Bachelor's Degree Thesis Seminar.	42
38.	A-bpSK-502/15	Bachelor's Degree Thesis Seminar	43
	-	Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	_	Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	-	Bachelor's Degree Thesis Seminar	
		Basics in History	
		sics in Slavic Studies	
		Basics in the Political System in the Russian Federation	
		Complementary Specialized Training	
46.	A-bpSZ-027/16	Computer-Assisted Translating 1	51
		Computer-Assisted Translating 1	

48. A-bpSZ-028/15 Computer-Assisted Translating 2	53
49. FRa-11/15 Consecutive Interpreting 1	
50. FRa-12/15 Consecutive Interpreting 2.	
51. A-bpRU-221/15 Course in Translating Literary Texts	
52. A-bpRU-220/15 Course in Translating Professional Texts	
53. A-bpSZ-026/15 Creative Writing.	
54. A-AbpSZ-08/15 Cultural Lexicology	
55. A-boRV-353/18 Dialogue between Cultures in Literature of Russian Exiles	
56. A-boRV-360/19 Eastern Europe between 1989 and 2019	
57. A-bpSZ-02/15 Editing and Editorial Training.	
58. A-bpRU-016/00 Elementary Course in Consecutive Interpreting 1	
59. A-bpRU-018/00 Elementary Course in Consecutive Interpreting 2	
60. FRa-23/15 Elementary Seminar in Literary Translation 1	
61. FRa-24/15 Elementary Seminar in Literary Translation 2	
62. FRa-25/15 Elementary Seminar in Specialized Translation 1	
63. FRa-26/15 Elementary Seminar in Specialized Translation 2	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
64. A-bpRU-235/19 Exercises in Russian Phraseology	
66. A-bpFR-054/16 Extra-curricular Professional Activities.	
67. FRa-20/15 French Language in Use	
68. FRa-35/18 French Morphology and Syntax 3	
69. FRa-36/18 French Morphology and Syntax 4	
70. A-bpFR-053/14 Grammar Exercises.	
71. FRa-37/18 History of French Literature 1	
72. FRa-5/15 History of French Literature 2	
73. FRa-6/15 History of French Literature 3	
74. A-bpRU-205/15 How to Approach Literary Texts	
75. A-bpSZ-009/15 International Global and European Institutions, EU Institutional System	81
76. A-boRV-246/19 International Relations and the Eastern Issues in the 19th and 20th	02
Centuries	
77. A-bpSZ-030/15 Introduction into Corpus Linguistics	
78. A-bpSZ-030/15 Introduction into Corpus Linguistics	
79. FRa-7/15 Introduction into French Lexicology and French Specialized Terminology	
80. FRa-10/15 Introduction into Interpreting and Consecutive Interpreting	
81. A-bpSZ-040/15 Introduction into Phraseology and Idioms	
82. FRa-21/15 Introduction into the Cultures of French Speaking Countries 1	
83. FRa-22/15 Introduction into the Cultures of French Speaking Countries 2	90
84. A-boRV-049/17 Introduction into the Political Systems of the Countries of the Post-Soviet	
Era	
85. A-bpRU-231/18 Introduction into the Russian Grammar and Exercises	
86. A-bpRU-232/19 Introductory Seminar in Translating	
87. A-bpRU-234/19 Introductory Training.	
88. FRa-8/15 Language Classes and Corrective Phonetics 1	
89. FRa-9/15 Language Classes and Corrective Phonetics 2	
90. A-bpRU-225/15 Language of Commercial Documents	
91. A-bpRU-224/15 Language of Media.	
92. FRa-27/15 Linguistic and Interpretational Text Analysis 1	
93. FRa-28/15 Linguistic and Interpretational Text Analysis 2	
94. FRa-29/15 Linguistic and Interpretational Text Analysis 3	. 103

95. A-bpRU-236/19 Literary Salon: Russian Postmodernism	
96. A-bpRU-233/19 Literature Workshop	
97. A-bpFR-049/13 Methodology of Research	
98. FRa-1/15 Morphology and Syntax of French 1	
99. FRa-2/15 Morphology and Syntax of French 2	
100. bSV-053/15 Old Slavic Language 1	
101. A-AbpSZ-20/15 Orthoepy and Orthography	
102. A-bpSZ-024/15 Political Geography	
103. A-AbpSZ-03/15 Practical Grammar of the Slovak Language 1	112
104. A-AbpSZ-06/15 Practical Grammar of the Slovak Language 2	
105. A-bpRU-201/15 Practical Russian Language Classes 1	114
106. A-bpRU-203/15 Practical Russian Language Classes 2	115
107. A-bpRU-207/15 Practical Russian Language Classes 3	116
108. A-bpRU-210/15 Practical Russian Language Classes 4	118
109. A-bpRU-216/15 Practical Russian Language Classes 6	119
110. A-boRV-1968/18 Project LAB: 1968 in Media Discourse, Documents and Memories 2	120
111. A-boRV-359/19 Reading Dostoevsky	121
112. A-AbpSK-56/15 Rhetorics	122
113. A-AbpSZ-21/15 Rhetorics	123
114. A-boRV-344/18 Russian Conversation.	
115. A-bpRU-228/18 Russian Conversation	126
116. A-boRV-333/16 Russian Conversation 1	127
117. A-boRV-314/19 Russian Conversation 2	128
118. A-bpRU-007/00 Russian Culture and Language Studies	129
119. A-boRV-319/19 Russian Emigration in Europe	
120. A-boRV-320/19 Russian Fine Arts of the 20th Century 2	
121. A-boRV-345/18 Russian Foreign Policy	
122. A-bpRU-204/15 Russian Grammar Exercises	134
123. A-bpRU-006/15 Russian Lexicology	
124. A-bpRU-212/15 Russian Literature of 20th and 21st Centuries	
125. A-bpRU-208/15 Russian Morphology and Grammar Exercises 1	
126. A-bpRU-211/15 Russian Morphology and Grammar Exercises 2	
127. A-bpRU-002/00 Russian Phonetics and Phonology	
128. A-bpRU-223/15 Russian Phraseology	
129. A-bpRU-014/15 Russian Stylistics	
130. A-bpRU-013/15 Russian Syntax	
131. A-AbpSZ-01/15 Selected Topics from the Basics in Linguistics	
132. A-boRV-170/12 Selected Topics from the History of Science, Technology and Related	
Economics within the Russian Area.	145
133. A-bpFR-035/10 Seminar in Translating 1	
134. A-AbpSZ-10/17 Slovak Stylistics	
135. A-AbpSZ-10/15 Slovak Stylistics.	
136. A-AbpSZ-22/15 Stylistic Interpretation of Texts.	
137. FRa-15/15 Stylistics of Specialized and Literary Texts	
138. FRa-38/18 Supplementary French Language Seminar 1	
139. Fra-39/18 Supplementary French Language Seminar 2	
140. boRV-174/14 The Soviet Union - Our Model (Transferring the 1950s to 1980s Cultural	132
Models)	153
141 A-boRV-227/18 The World of the Russian Folklore	154

142. A-bpSZ-005/15 Theory of Literature	22
143. FRa-30/15 Theory of Literature	56
144. A-bpSL-07/15 Theory of Literature 2	57
145. A-boRV-332/16 Tourism in Eastern Europe	58
146. FRa-19/15 Translating Specialized and Scientific Texts into Slovak	59
147. A-bpSZ-002/15 Translation Studies 1	60
148. A-bpSZ-004/15 Translation Studies 2	61

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRJL/A-bpRU-010/00 19th Century Russian Literature

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 3.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Exam in the form of both written test and oral colloquy (100%); to reach minimum "E" grade from the written test is the prerequisite for being allowed to sit for the oral colloquy.

Scale of assessment (preliminary/final): 50/50

Learning outcomes:

To make students familiar with the trends and developmental patterns of the 19th century Russian literature, as well as the poetical analysis of the works of its key representatives from the point of the needs of literary translators-to-be.

Class syllabus:

Literature inherent patterns and historical-social contexts of the development of the Russian literature in the periods of 1801-1815, 1815-1825, 1825-1842, in the 1840s-1860s and in the 1870s-1880s with regard to all literary genres and to the works of the key representatives of Russian poetry, prose and drama.

Recommended literature:

- 1. ELIÁŠ, A. a kol: Ruská literatúra 18–21. storočia. Bratislava 2014.
- 2. KOVAČIČOVÁ, O. a kol.: Slovník ruskej literatúry 11–20. storočia. Bratislava 2007.
- 3. ELIÁŠ, A. Babiak, M. a kol: Podoby ruského umenia 19–20. storočia. Bratislava 2016.
- 4. История русской литературы XIX века. В 3 ч. Ч. 1 (1795–1830 годы). Москва: Гуманитар. изд. центр «ВЛАДОС», 2005.
- 5. История русской литературы XIX века. В 3 ч. Ч. 2 (1840–1860 годы). Москва: Гуманитар. изд. центр «ВЛАДОС», 2005.
- 6. История русской литературы XIX века. В 3 ч. Ч. 3 (1870–1890 годы). Москва: Гуманитар. изд. центр «ВЛАДОС», 2005.

Languages necessary to complete the course:

Slovak, Russian

Notes:

Past grade distribution Total number of evaluated students: 178					
A	R	C.	D	Е	FX
	10.11	10.1	26.07		
8,43	10,11	19,1	26,97	21,91	13,48
Lecturers: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD.					
Last change: 11.05.2021					
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRJL/A-bpRU-030/15 Antique and Christian Basis of European Literature and Culture

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 2., 4., 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Learning outcomes:

Class syllabus:

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 172

A	В	С	D	Е	FX
6,4	22,09	30,81	23,26	5,81	11,63

Lecturers: prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD.

Last change: 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/FRa-40/19 Author and Reader in Literature **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 4 Α C В D E FX 100,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: prof. PhDr. Katarína Bednárová, PhD. Last change: 16.09.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpFN-501/15 Bachelor's Degee Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 12 C Α В D E FX 83,33 8,33 8,33 0,0 0,0 0,0 **Lecturers: Last change:** 07.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-501/15 Bachelor's Degee Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 41 C Α В D Е FX 75,61 17,07 4,88 0,0 2,44 0,0 **Lecturers:** Last change: 07.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: Course title: FiF.KAA/A-bpAN-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: Course title: FiF.KKSF/A-bpAR-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: Course title: FiF.KSF/A-bpBU-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change: 25.05.2021		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: Course title: FiF.KMJL/A-bpFN-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change: 07.05.2021		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts			
Course ID: FiF.KRom/A-bpFR-801/15 Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence			
Number of credits: 12			
Educational level: I.			
State exam syllabus:			
Last change:			
Approved by:			

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: Course title: FiF.KKSF/A-bpGR-002/19 Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change: 04.09.2019		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KGNŠ/A-bpHO-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KSF/A-bpCH-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change: 25.05.2021		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KKSF/A-bpLA-002/19	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence
Number of credits: 12	
Educational level: I.	
State exam syllabus:	
Last change: 04.09.2019	
Approved by:	

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KMJL/A-bpMA-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change: 28.04.2021		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KGNŠ/A-bpNE-80)1/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KRom/A-bpPG-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence
Number of credits: 12	
Educational level: I.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by:	

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts	Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KSF/A-bpPL-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change: 25.05.2021		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts	Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KRom/A-bpRM-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change: 02.06.2015		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRVŠ/A-bpRU-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence

Number of credits: 12

Educational level: I.

Course requirements:

Submitting a bachelor's thesis by the deadline stipulated in the schedule of the current academic year in accordance with the given date of state exam. The thesis is submitted at the relevant department in printed version, 2 pieces (of these minimum one is hard-bound) and in electronic version through the AIS2 system. The thesis must meet the criteria defined by the Internal Regulation No. 12/2013 Guideline of Rector of Comenius University on Basic Requisites of Final Theses, Doctoral Theses and Habilitation Theses, their originality check, storing and able to demonstrate availability at Comenius University at Bratislava. The assessments of bachelors' theses as a state exam subject are defined by the provisions of Article 27 of the Study Regulations of the Faculty of Arts, Comenius University.

Learning outcomes:

While composing the bachelor's thesis, students demonstrate their ability of creative work within the study field the study programme of which they have attended. Students demonstrate adequate knowledge of the subject and their ability to apply their skills at collecting, interpreting and processing basic specialized literature or its practical application, or they are able to solve partial tasks related to their target specialization.

State exam syllabus:

Recommended literature:

According the topic of the bachelor's thesis

Languages necessary to complete the course:

Russian, Slovak

Last change: 21.08.2018

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KSJ/A-bpSK-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence
Number of credits: 12	
Educational level: I.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by:	

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KRom/A-bpSP-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change: 02.06.2015		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KGNŠ/A-bpSV-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KRom/A-bpTA-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Con	menius Universit	y in Bratislava			
Faculty: Facult	y of Arts				
Course ID: FiF.KAA/A-bp/		Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar			
_	t ies: seminar				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 5.				
Educational lev	vel: I.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	omes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:		-	
Notes:					
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 174			
A	В	С	D	Е	FX
71,84	16,67	3,45	4,6	2,3	1,15
Borošová, PhD. Huttová, CSc., M CSc., Mgr. Luci Poláček, PhD., I	, PhDr. Katarína Mgr. Ivan Lacko, a Grauzľová, Ph Mgr. Pavol Šveda	Brziaková, PhD., PhD., Mgr. Joze D., PhDr. Ferdina	, Mgr. Marián Ga f Lonek, PhD., P and Pál, Mgr. Lud Dr. Daniel Lančar	erová, CSc., PhD zdík, PhD., PhDr hDr. Jolana Miško cia Paulínyová, Ph ič, PhD., PhDr. Jo	. Mária ovičová, nD., Mgr. Ivo
Last change:					
Approved by:					

University: Co	menius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Facult	y of Arts				
Course ID: FiF.KKSF/A-bp	AR-501/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar			
	ties: seminar				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 5.				
Educational lev	vel: I.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	omes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 21			
A	В	С	D	Е	FX
95,24	0,0	0,0	4,76	0,0	0,0
Lecturers: Mgr PhD.	. Jaroslav Drobn	ý, PhD., Mgr. Zu	zana Gažáková,	PhD., Mgr. Mári	a Lacináková,
Last change:					
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSF/A-bpBU-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 10 Α C В D Е FX 50,0 40,0 0,0 10,0 0,0 0,0 **Lecturers: Last change:** 24.05.2021 Approved by:

University: Cor	nenius Universi	ty in Bratislava					
Faculty: Faculty	y of Arts						
Course ID: FiF.KRom/A-bp	oFR-501/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar					
_	ties: seminar						
Number of cred	dits: 3						
Recommended	semester: 6.						
Educational lev	v el: I.						
Prerequisites:	Prerequisites:						
Course require	Course requirements:						
Learning outcomes:							
Class syllabus:							
Recommended literature:							
Languages necessary to complete the course:							
Notes:							
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 37					
A	В	С	D	Е	FX		
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0		
Lecturers:							
Last change:							
Approved by:							

University: Con	menius Universit	y in Bratislava			
Faculty: Facult	y of Arts				
Course ID: FiF.KKSF/A-bp		Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar			
	ties: seminar				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 6.				
Educational lev	vel: I.				
Prerequisites:					
Course require	ements:				
Learning outco	omes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 0			
A	В	С	D	Е	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
_		ková, PhD., doc. I Ivan Lábaj, PhD	•	•	
Last change:					
Approved by:					

University: Co	menius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Facult	y of Arts					
Course ID: FiF.KGNŠ/A-bp	оНО-502/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar				
_	t ies: seminar					
Number of cree	dits: 3					
Recommended	semester: 6.					
Educational lev	vel: I.					
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outco	omes:					
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages nec	essary to compl	ete the course:				
Notes:						
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 20				
A	В	C	D	Е	FX	
65,0	10,0	15,0	0,0	10,0	0,0	
Lecturers:	,					
Last change:						
Approved by:						

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSF/A-bpCH-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 15 C Α В D Е FX 66,67 13,33 13,33 0,0 0,0 6,67 **Lecturers:** Last change: 04.05.2021 Approved by:

University: Con	menius Universit	y in Bratislava			
Faculty: Facult	y of Arts				
Course ID: FiF.KKSF/A-bp	Durse ID: F.KKSF/A-bpLA-001/19 Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar				
	ties: seminar				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 6.				
Educational lev	vel: I.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	omes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:		-	
Notes:					
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 0			
A	В	C	D	Е	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
_			Mgr. Ľudmila Eli ., Mgr. Barbora M	•	
Last change:					
Approved by:	·				

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Faculty	y of Arts					
Course ID: FiF.KGNŠ/A-bp	ID: Course title: IŠ/A-bpNE-502/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar					
_	ties: seminar					
Number of cree	dits: 3					
Recommended	semester: 6.					
Educational lev	vel: I.					
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outco	mes:			_		
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages nec	essary to comp	ete the course:				
Notes:						
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 65				
A	В	С	D	Е	FX	
66,15	23,08	7,69	3,08	0,0	0,0	
Lecturers:	,			_		
Last change:						
Approved by:						

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Faculty	y of Arts					
Course ID: FiF.KRom/A-bp						
_	ties: seminar					
Number of cree	dits: 3					
Recommended	semester: 6.					
Educational lev	vel: I.			_		
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outco	mes:			_		
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages nec	essary to comp	ete the course:				
Notes:						
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 15				
A	В	С	D	Е	FX	
60,0	6,67	26,67	6,67	0,0	0,0	
Lecturers:	,			_		
Last change:						
Approved by:						

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSF/A-bpPL-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 8 C Α В D E FX 62,5 25,0 12,5 0,0 0,0 0,0 **Lecturers: Last change:** 24.05.2021 Approved by:

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts				
Course ID: FiF.KRom/A-bp	Course title: DRM-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar				
Form of the co	ties: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le				
Number of cred	dits: 3				
Recommended	semester: 6.				
Educational lev	vel: I.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 18			
A	В	С	D	Е	FX
61,11	16,67	0,0	16,67	5,56	0,0
Lecturers: Mgr	. Martin Dorko,	PhD.			
Last change:					
Approved by:	,				

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Faculty	y of Arts			_		
Course ID: FiF.KRVŠ/A-bp	Course ID: FiF.KRVŠ/A-bpRU-501/15 Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar					
_	ties: seminar					
Number of cred	dits: 3			_		
Recommended	semester: 6.					
Educational lev	/ el: I.					
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outco	mes:					
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages nec	essary to compl	ete the course:				
Notes:						
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 32				
A	В	C	D	Е	FX	
59,38	15,63	12,5	6,25	6,25	0,0	
	-	gerová, PhD., doc Kusá, CSc., doc. F	_	•		
Last change:						
Approved by:						

University: Comenius University	ty in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KSJ/A-bpSK-502/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar	
Educational activities: Type of activities: seminar Number of hours: per week: 1 per level/semes Form of the course: on-site le		
Number of credits: 3		
Recommended semester: 6.		
Educational level: I.		
Prerequisites:		
Course requirements:		
Learning outcomes:		
Class syllabus:		
Recommended literature:		
Languages necessary to comp	lete the course:	
Notes:		
Past grade distribution Total number of evaluated stud	ents: 55	

A B C D

54,55	25,45	7,27	5,45	7,27	0,0

Lecturers: doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD., prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc., doc. Mgr. Gabriela Múcsková, PhD., Mgr. Katarína Muziková, PhD., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD., prof. PhDr. Pavol Žigo, CSc., PhDr. Perla Bartalošová, PhD., Mgr. Maryna Kazharnovich, PhD., Mgr. Kristína Piatková, PhD.

Last change: 16.09.2020

Approved by:

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Faculty	y of Arts					
Course ID: FiF.KRom/A-bpSP-501/15 Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar						
	ies: seminar					
Number of cred	lits: 3					
Recommended	semester: 6.					
Educational lev	rel: I.					
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outco	mes:					
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages nece	essary to comp	lete the course:				
Notes:	,					
Past grade distr Total number of		ents: 46				
A	В	C	D	Е	FX	
52,17	30,43	10,87	2,17	4,35	0,0	
Lecturers:						
Last change:						
Approved by:						

University: Con	menius Universit	y in Bratislava				
Faculty: Faculty	y of Arts					
Course ID: FiF.KGNŠ/A-bp	Course title: pSV-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar					
Form of the co	ties: seminar urs: per level/semest ourse: on-site lea					
Number of cree	dits: 3					
Recommended	semester: 6.					
Educational lev	vel: I.					
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outco	omes:					
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages nece	essary to compl	ete the course:				
Notes:						
Past grade dist	ribution f evaluated stude	nts: 17				
A	В	С	D	Е	FX	
76,47	0,0	11,76	5,88	5,88	0,0	
Lecturers:	,					
Last change:						
Approved by:						

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts				
Course ID: FiF.KRom/A-bp	Course title: DTA-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar				
Form of the co	ties: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le				
Number of cred	dits: 3				
Recommended	semester: 6.				
Educational lev	vel: I.			_	
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:			_	
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 27			
A	В	С	D	Е	FX
74,07	18,52	3,7	3,7	0,0	0,0
Lecturers:					
Last change:					
Approved by:	,				

University: Con	menius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Faculty	y of Arts					
Course ID: FiF.KRVŠ/A-bo	Course title: Basics in History					
Number of ho per week: p Form of the co	ties: lecture + se urs: er level/semeste ourse: on-site le	e r: 14s				
Number of cree	dits: 4					
Recommended	semester: 1., 3.			_		
Educational lev	vel: I.					
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outco	omes:					
Class syllabus:	,					
Recommended	literature:					
Languages nec	essary to comp	ete the course:				
Notes:						
Past grade dist Total number of	ribution f evaluated stude	ents: 81				
A	В	C	D	Е	FX	
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
Lecturers: doc.	PhDr. Ľubor M	atejko, CSc.	ı		ı	
Last change:						
Approved by:						

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts				
Course ID: FiF.KSF/bSV-92	Course title: Basics in Slavic Studies				
Form of the co	ties: lecture urs: per level/semes ourse: on-site le				
Number of cred	dits: 3				
Recommended	semester: 2., 4.	, 6.			
Educational lev	v el: I.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade distant	ribution f evaluated stude	ents: 75			
A	В	С	D	Е	FX
88,0	10,67	0,0	0,0	1,33	0,0
Lecturers: doc.	Mgr. Elena Kre	jčová, PhD.			
Last change:					
Approved by:	,				

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRVŠ/A-boRV-341/16 Basics in the Political System in the Russian Federation

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 2/2 per level/semester: 28/28

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 5

Recommended semester: 2., 4., 6.

Educational level: I., II.

Prerequisites:

Course requirements:

Learning outcomes:

Class syllabus:

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 93

A	В	С	D	Е	FX
45,16	38,71	6,45	2,15	0,0	7,53

Lecturers: Mgr. Alexandra Pet'ková, PhD.

Last change: 27.08.2019

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRVŠ/A-boRV-329/15 | Complementary Specialized Training

Educational activities:

Type of activities: practice

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 2., 4., 6.

Educational level: I., II.

Prerequisites:

Course requirements:

To demonstrate particular extra-curricular specialized activities.

Scale of assessment (preliminary/final): 100 percent on continual basis

Learning outcomes:

To develop practical skills of applying specialized knowledge and skills.

Class syllabus:

Participation in extra-curricular specialized and social activities closely related to educational contents of the study programme of the Russian and East European Studies or Translating and Interpreting (combined with Russian), predominantly publishing activities, active participation in different projects and events, participation in projects of civic associations and other activities related to the area of East Europe and Russia, participation in extra-curricular translators' contests, voluntary (carried out for free) activities related to the area of East Europe and Russia.

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Russian, Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 26

A	В	С	D	Е	FX
92,31	0,0	7,69	0,0	0,0	0,0

Lecturers: doc. Mgr. Nina Cingerová, PhD.

Last change: 21.08.2018

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpSZ-027/16 Computer-Assisted Translating 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 3., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KAA/A-bpSZ-027/15 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 142 Α В \mathbf{C} D E FX 93,66 4,93 0,0 0,0 0,7 0.7Lecturers: Mgr. Ivo Poláček, PhD. Last change: 06.06.2016

Strana: 51

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpSZ-027/15 Computer-Assisted Translating 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KAA/A-bpSZ-027/16 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 158 Α В \mathbf{C} D Ε FX 96,84 0,63 0,0 1,9 0,0 0,63 Lecturers: Mgr. Ivo Poláček, PhD.

Strana: 52

Last change: 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpSZ-028/15 Computer-Assisted Translating 2 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 0 C Α В D E FX 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Ivan Lacko, PhD., Mgr. Pavol Šveda, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course title: Course ID:** FiF.KRom/FRa-11/15 Consecutive Interpreting 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 109 В \mathbf{C} D E FX 46,79 32,11 14,68 5,5 0,92 0,0 Lecturers: Mgr. Enzo Passerini Last change: 10.09.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/FRa-12/15 Consecutive Interpreting 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 82 Α В \mathbf{C} D E FX 50,0 37.8 9,76 1,22 0,0 1,22 Lecturers: Mgr. Enzo Passerini Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRJL/A-bpRU-221/15 Course in Translating Literary Texts

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 4.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Written assignments

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

Students acquire basic competences for translating literary texts.

Class syllabus:

- 1. Analysing literary texts approaches and procedures
- 2. Interpretation of literary texts approaches and procedures
- 3. Interpretation of literary texts as a basis for translation working with various types of Slovak texts
- 4. Interpretation of literary texts as a basis for translation working with various types of Russian texts

Recommended literature:

Eliašová, V.: Tvorivé písanie a možnosti jeho využitia v edukačnom procese. Bratislava, 2011.

Gromová, E.: Úvod do translatológie. Nitra, 2009.

Gromová, E.: Teória a didaktika prekladu. Nitra, 2003.

Languages necessary to complete the course:

Russian, Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 37

A	В	С	D	Е	FX
29,73	45,95	24,32	0,0	0,0	0,0

Lecturers: prof. PhDr. Mária Kusá, CSc.

Last change: 21.08.2018

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/A-bpRU-220/15 Course in Translating Professional Texts **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 42 C Α В D Е FX 38,1 38,1 16,67 4,76 2,38 0,0 Lecturers: Mgr. Jelena Ondrejkovičová, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSLLV/A-bpSZ-026/15 **Creative Writing Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 212 Α В \mathbf{C} D E FX 62,74 12,74 8,96 7,55 3,77 4,25 Lecturers: Mgr. Viktor Suchý Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-08/15 Cultural Lexicology **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1394 Α В \mathbf{C} D E FX 8,11 19,08 31,42 22,67 12,48 6,24 Lecturers: prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Slavomíra Stanková Last change: 02.09.2020

Strana: 59

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRVŠ/A-boRV-353/18 Dialogue between Cultures in Literature of Russian Exiles **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 Recommended semester: 4., 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 0 C Α В D E FX 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 **Lecturers:** Last change: 27.08.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRVŠ/A-boRV-360/19 Eastern Europe between 1989 and 2019 **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4., 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 4 C Α В D Ε FX 75.0 0,0 0,0 0,0 0,0 25,0 Lecturers: doc. Francesco Privitera, doc. PhDr. L'ubor Matejko, CSc. Last change: Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KSLLV/A-bpSZ-02/15 | Editing and Editorial Training

Educational activities:

Type of activities: lecture

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 3.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Seminar paper or one written test during the instruction period, in all parts of the assessment students must acquire at least 60% to pass.

Learning outcomes:

Students acquire theoretical knowledge and practical skills necessary for text editing and for editorial job.

Class syllabus:

Basics of editorial profession;

Phases of editing texts;

Typographic norms;

Proofreading marks;

Language and typographic proofreading;

Adjusting the orthography of texts from older historical periods;

Basics in codicology and palaeography;

Reading and editing texts from older literary periods and alternatives of editorial processing of newer literary texts.

Recommended literature:

Vašák, P. – Čornej, P. – Kolár, J. – Mazáčová, S. – Pražák, E. – Višková, J.: Textologie a ediční praxe. Praha: Univerzita Karlova 1993.

Kol.: Editor a text. Úvod do praktické textologie. Praha: Československý spisovatel, 1971.

Languages necessary to complete the course:

Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 570

A	В	С	D	Е	FX
41,4	34,74	11,75	6,14	2,81	3,16

Lecturers: prof. PhDr. Miloslav Vojtech, PhD.	
Last change: 25.02.2021	
Approved by:	

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRJL/A-bpRU-016/00 | Elementary Course in Consecutive Interpreting 1

Educational activities: Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 5.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Learning outcomes:

Class syllabus:

- 1. Reproducing thematically varied (Slovak and Russian) texts.
- 2. Written translation of thematically varied (Slovak and Russian) texts.
- 3. Interpreting exercises.
- 4. Training in interpreter's notations.
- 5. Interpreting simple texts on the various topics (with notation, from Russian into Slovak and vice versa).

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Russian, Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 142

A	В	С	D	Е	FX
42,96	29,58	19,01	4,23	1,41	2,82

Lecturers: Mgr. Michal Mikuláš

Last change: 10.09.2020

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRJL/A-bpRU-018/00 | Elementary Course in Consecutive Interpreting 2

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites: FiF.KRJL/A-bpRU-016/00 - Elementary Course in Consecutive Interpreting 1

Course requirements:

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

Class syllabus:

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Russian, Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 132

A	В	С	D	Е	FX
37,12	37,12	18,18	5,3	0,76	1,52

Lecturers: Mgr. Jelena Ondrejkovičová, PhD.

Last change: 10.09.2020

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/FRa-23/15 Elementary Seminar in Literary Translation 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 125 В \mathbf{C} D E FX 76,8 14,4 3,2 4,0 8,0 0,8 Lecturers: prof. PhDr. Katarína Bednárová, PhD. **Last change:** 16.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/FRa-24/15 Elementary Seminar in Literary Translation 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 84 C Α В D E FX 61.9 36.9 0,0 0,0 0,0 1,19 Lecturers: prof. PhDr. Katarína Bednárová, PhD. Last change: 16.09.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Elementary Seminar in Specialized Translation 1 FiF.KRom/FRa-25/15 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 125 Α В \mathbf{C} D Е FX 50,4 32,8 9,6 4,0 3.2 0,0 Lecturers: doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Elementary Seminar in Specialized Translation 2 FiF.KRom/FRa-26/15 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 92 Α В \mathbf{C} D E FX 56,52 31,52 7,61 1,09 1,09 2,17 Lecturers: doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRVŠ/A-bpRU-235/19 Exercises in Russian Phraseology **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 31 Α В C D Е FX 54,84 32,26 12,9 0,0 0,0 0,0 Lecturers: doc. Mgr. Irina Dulebová, PhD. **Last change:** 14.02.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpFR-055/18 Extra-Curricular Professional Activities **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 14 Α В \mathbf{C} D Ε FX 100,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Zuzana Puchovská, PhD. Last change: Approved by:

University: Cor	nenius Universi	ty in Bratislava					
Faculty: Faculty	y of Arts						
Course ID: FiF.KRom/A-bp	Course title: Extra-curricular Professional Activities						
Educational activities: Type of activities: seminar Number of hours: per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning							
Number of cred	lits: 3						
Recommended	semester: 6.						
Educational lev	vel: I.						
Prerequisites:							
Course require	ments:						
Learning outco	mes:						
Class syllabus:							
Recommended	literature:						
Languages nece	essary to comp	ete the course:					
Notes:							
Past grade distribution Total number of evaluated students: 21							
A	В	С	D	Е	FX		
100,0	100,0 0,0 0,0 0,0 0,0						
Lecturers: Mgr. Zuzana Puchovská, PhD.							
Last change:							
Approved by:	Approved by:						

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/FRa-20/15 French Language in Use **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 84 Α C В D Е FX 63,1 20,24 10,71 2,38 2,38 1,19 Lecturers: Mgr. François Tricoire Last change: 28.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course title: Course ID:** FiF.KRom/FRa-35/18 French Morphology and Syntax 3 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 3 per level/semester: 42 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 31 C Α В D Е FX 25,81 29,03 19,35 19,35 6,45 0,0 Lecturers: Mgr. Zuzana Puchovská, PhD. Last change: 16.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course title: Course ID:** FiF.KRom/FRa-36/18 French Morphology and Syntax 4 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 3 per level/semester: 42 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 24 Α В C D Е FX 25,0 37.5 12,5 16,67 8,33 0,0 Lecturers: Mgr. Zuzana Puchovská, PhD. Last change: 16.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpFR-053/14 **Grammar Exercises Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 30 Α В \mathbf{C} D Ε FX 96,67 3,33 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Zuzana Puchovská, PhD. Last change: 16.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/FRa-37/18 History of French Literature 1 **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2 / 1 per level/semester: 28 / 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 30 Α C В D Ε FX 63,33 23,33 13,33 0,0 0,0 0,0 Lecturers: doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. Last change: 16.09.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/FRa-5/15 History of French Literature 2 **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 43 C Α В D Ε FX 51,16 20,93 13,95 11,63 0,0 2,33 Lecturers: prof. PhDr. Katarína Bednárová, PhD. Last change: 16.09.2019

Strana: 78

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/FRa-6/15 History of French Literature 3 **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites:** FiF.KRom/FRa-5/15 - History of French Literature 2 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 74 C Α В D Е FX 54,05 24,32 12,16 5,41 2,7 1,35

Lecturers: doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.

Last change: 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** How to Approach Literary Texts FiF.KRJL/A-bpRU-205/15 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 74 C Α В D E FX 27,03 29,73 21,62 10,81 4,05 6,76 Lecturers: prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD. **Last change:** 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KPol/A-bpSZ-009/15 International Global and European Institutions, EU Institutional System **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 565 В \mathbf{C} D E A FX 26,9 37,88 21,06 6,37 6,02 1,77 Lecturers: doc. Matúš Mišík, PhD., Mgr. Zsolt Gál, PhD., doc. Mgr. Erik Láštic, PhD. **Last change:** 01.07.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course ID: Course title: FiF.KRVŠ/A-boRV-246/19 International Relations and the Eastern Issues in the 19th and 20th Centuries **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 4., 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 5 В \mathbf{C} D E FX Α 80,0 0,0 0,0 0,0 0,0 20,0 Lecturers: Mgr. Matej Ivančík, PhD. Last change: 03.06.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Introduction into Corpus Linguistics FiF.Dek/A-bpSZ-030/15 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 1., 3., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 349 В \mathbf{C} D E FX 75,64 13,47 5,44 2,58 0,57 2,29 Lecturers: Ing. Vladimír Benko, PhD. Last change: 10.09.2015

Strana: 83

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Introduction into Corpus Linguistics FiF.Dek/A-bpSZ-030/15 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 349 В \mathbf{C} D E FX 75,64 13,47 5,44 2,58 0,57 2,29 Lecturers: Ing. Vladimír Benko, PhD. Last change: 10.09.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/FRa-7/15 Introduction into French Lexicology and French Specialized Terminology **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 110 C В D E FX Α 32,73 34,55 14,55 9,09 6,36 2,73 Lecturers: Mgr. François Tricoire Last change: 28.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/FRa-10/15 Introduction into Interpreting and Consecutive Interpreting **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 113 Α В \mathbf{C} D E FX 69,91 29,2 0,88 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Enzo Passerini Last change: 10.09.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: Introduction into Phraseology and Idioms FiF.KSF/A-bpSZ-040/15 **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4., 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements:** Final test. Students are allowed to skip maximum two classes and to pass the final test they must achieve minimum 60 % of points. Scale of assessment (preliminary/final): 100/0 **Learning outcomes:** Students get familiar with different types of Slovak phrases working as sentences or expressions and with the possibilities of their interpretation from the point of view of phraseological equivalence focused on the needs of translators' job. Class syllabus: Phraseology versus idioms. Idiomatic meanings of set expressions. Denotative meaning of set expressions. Principles of origin and functioning of phrases in texts. Phraseme. Text phrases. Basic properties, definitions. Properties (parameters) of phrases. Phraseological motivation. Basic construction types of Slovak phrases. Phraseological equivalence and translation routines. Recommended literature: GLOVŇA, Juraj: Frazeológia. Nitra 2015. MLACEK, Jozef – ĎURČO, Peter a kol.: Frazeologická terminológia. Bratislava 1995; dostupné aj v elektronickej podobe: http://www.juls.savba.sk/ediela/frazeologicka_terminologia/ MLACEK, Jozef: Tvary a tváre frazém v slovenčine. Bratislava 2007. Languages necessary to complete the course:

Strana: 87

Slovak

Notes:

Past grade distribution Total number of evaluated students: 343						
A B C D E FX						
34,99	23,32	22,45	12,83	4,66	1,75	
Lecturers: prof. PhDr. Mária Dobríková, CSc.						
Last change: 21.08.2018						
Approved by:						

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/FRa-21/15 Introduction into the Cultures of French Speaking Countries 1 **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 178 Α В \mathbf{C} D E FX 38,2 27,53 10,67 6,74 4,49 12,36 Lecturers: doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.

Last change: 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/FRa-22/15 Introduction into the Cultures of French Speaking Countries 2 **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 146 Α В \mathbf{C} D Е FX 50,0 21,23 13,7 7,53 2,74 4,79

Lecturers: doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.

Last change: 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course ID: **Course title:** FiF.KRVŠ/A-boRV-049/17 Introduction into the Political Systems of the Countries of the Post-Soviet Era **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2 / 1 per level/semester: 28 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1., 3., 5. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 49 В \mathbf{C} D E FX Α 44.9 30,61 4,08 10,2 0,0 10,2 Lecturers: Mgr. Alexandra Peťková, PhD. Last change: 30.05.2017 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRVŠ/A-bpRU-231/18 Introduction into the Russian Grammar and Exercises **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 5 Α C В D E FX 100,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 **Lecturers:** Last change: 14.09.2018 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava								
Faculty: Faculty of Arts								
Course ID: FiF.KRVŠ/A-bp	RU-232/19	Course title: Introductory Seminar in Translating						
Form of the co	ties: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le							
Number of cred								
Recommended	semester: 3.							
Educational lev	v el: I.							
Prerequisites:								
Course require	ments:							
Learning outcomes:								
Class syllabus:								
Recommended	literature:							
Languages nec	essary to comp	ete the course:						
Notes:								
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 4						
A								
50,0	0 25,0 25,0 0,0 0,0 0,0							
Lecturers: Mgr. Zuzana Bujačková								
Last change:								
Approved by:	,							

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRVŠ/A-bpRU-234/19 **Introductory Training Educational activities:** Type of activities: training session **Number of hours:** per week: per level/semester: 14s Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 0 C Α В D E FX 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: doc. PhDr. L'ubor Matejko, CSc. Last change: 27.06.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/FRa-8/15 Language Classes and Corrective Phonetics 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 3 per level/semester: 42 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 174 Α В \mathbf{C} D E FX 24,71 24,71 20,69 10,92 10,34 8,62 Lecturers: Mgr. François Tricoire Last change: 28.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/FRa-9/15 Language Classes and Corrective Phonetics 2 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 3 per level/semester: 42 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 165 В \mathbf{C} D E FX 27,27 36,36 20,0 3,03 7,88 5,45 Lecturers: Mgr. François Tricoire Last change: 28.09.2020

Strana: 96

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRJL/A-bpRU-225/15 Language of Commercial Documents

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Completing all assignments during the semester:

- active participation and work during seminars,
- passing tests from the glossaries,
- homework and translations,
- final group project Business dealings.

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

Class syllabus:

- 1. Complaint (reminder, dunning letter),
- 2. Contract (commercial contract),
- 3. Company presentation,
- 4. Founding documents of a company,
- 5. Business dealings,
- 6. Selected morphological and syntactic phenomena.

Recommended literature:

ANODINA, N. N.: Delovoje pismo: Metodika sostavlenija i pravila oformlenija. Moskva, 2014

BAZVANOVA, T. N. – ORLOVA, T. K.: Biznes-korrespondencija. Moskva, 2009

BERDIČEVSKIJ, A. – SOLOVIOVA, N.: Russkij jazyk: sfery obščenija. Moskva, 2003

DEKANOVÁ, E.: Kapitoly z teórie a didaktiky prekladu odborných textov. Nitra, 2009

KIRSANOVA, V. M. – ANODINA, N. N. – AKSIONOV, J. M.: Delovaja perepiska. Učebno-praktičeskoje posobije. Moskva, 2012

LÍŠKOVÁ-KUKULOVÁ, S.: Praktická korešpondencia. Bratislava, 2001

OPALKOVÁ, J.: Odborný preklad. Komunikácia v podnikateľskom prostredí. Перевод деловых документов. Prešov, 2016

SOKOLOVÁ, J.: Obchodná ruština v systéme lexikálno-gramatických cvičení. Nitra, 2006

ŠEBESTOVÁ, V. – ŠEBESTA, J.: Komerčná ruština v praxi. Bratislava, 1999

TICHOMIROV, M. J.: Učrediteľnyje dokumenty juridičeskich lic. Praktičeskoje posobije.

Moskva, 2003

Languages necessary to complete the course: Russian, Slovak							
Notes:							
Past grade distribution Total number of evaluated students: 2							
A	В	С	D	Е	FX		
0,0	50,0 50,0 0,0 0,0 0,0						
Lecturers: Mgr. Michal Mikuláš							
Last change: 29.08.2019							
Approved by:							

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRJL/A-bpRU-224/15 Language of Media

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Active participation in classes, doing mini-tests in classes, homework checks, composing short texts according a topic assigned in class, translating media texts, (SL-RL, RL-SL). Preparing for classes also involves reading news materials from Russian media. At each written or oral test students must perform at 100% to get grade A, 94% to get grade B, at least 88%, to get grade C, 83% to get grade D and 78% to get grade E. Students who fail to get at least grade E for any test will not be awarded credits.

Criteria for awarding evaluation: active participation in classes -20 %; test results -40 %; text, translation assessments -20 %; homework -20 %.

Learning outcomes:

To get familiar with typical properties and means of written and oral form of the language of media, particularly of news genres. Perfecting language skills in the sphere of means of mass communication, expanding vocabulary. To acquire skills in translating written texts from this area from Russian into Slovak and vice versa. To acquire skills in consecutive interpreting of oral discourses on particular topics. Developing critical and analytical approach to media texts.

Class syllabus:

- 1. Linguistic means: terminological and non-terminological lexis; phraseology of current affairs journalism, journalistic cliché and metaphor, expressing purpose-made, conditional and concessive relations.
- 2. Topics: Means of mass communication (types, purposes, properties). Demographics.
- 3. Training in written translations and consecutive interpreting.
- 4. Gradual transition to analytical approach to journalistic texts (structure of newspaper articles, specific features of presenting affairs, persons in media texts).

Recommended literature:

DERIAGINA, S.I. a iní: V gazetach pišut ..., Moskva 2005;

MOSKVITINA, L.: V mire novostej, Sankt-Peterburg, 2005;

Internet written materials, materials from Russian and Slovak dailies, video and audio-recordings (news, discussion programmes, etc.) from Slovak and Russian media, digital recordings from the Internet).

Languages necessary to complete the course: Russian, Slovak							
Notes:							
Past grade distribution Total number of evaluated students: 14							
A	В	С	D	Е	FX		
7,14	28,57	42,86	14,29	0,0	7,14		
Lecturers: Mgr. Ivan Posokhin, PhD.							
Last change: 09.02.2021							
Approved by:							

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/FRa-27/15 Linguistic and Interpretational Text Analysis 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 78 Α В \mathbf{C} D E FX 78,21 11,54 6,41 1,28 0,0 2,56 Lecturers: Mgr. Zuzana Puchovská, PhD. Last change: 16.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/FRa-28/15 Linguistic and Interpretational Text Analysis 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 60 Α C В D E FX 66,67 20,0 10,0 0,0 1,67 1,67 Lecturers: Mgr. Zuzana Puchovská, PhD. Last change: 16.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course ID: **Course title:** FiF.KRom/FRa-29/15 Linguistic and Interpretational Text Analysis 3 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. Prerequisites: FiF.KRom/FRa-27/15 - Linguistic and Interpretational Text Analysis 1,FiF.KRom/ FRa-28/15 - Linguistic and Interpretational Text Analysis 2 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 0 В \mathbf{C} D E Α FX 0.0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Zuzana Puchovská, PhD. Last change: 09.02.2018

Strana: 103

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava							
Faculty: Faculty of Arts							
Course ID: FiF.KRVŠ/A-bp	RU-236/19	Course title: Literary Salon: Russian Postmodernism					
Educational activities: Type of activities: seminar Number of hours: per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning							
Number of cred	lits: 2						
Recommended	semester:						
Educational lev	rel: I.						
Prerequisites:	Prerequisites:						
Course require	ments:						
Learning outcomes:							
Class syllabus:							
Recommended	literature:						
Languages nece	essary to comp	ete the course:					
Notes:	Notes:						
Past grade distribution Total number of evaluated students: 0							
A							
0,0	0,0 0,0 0,0 0,0 0,0						
Lecturers: Mgr. Jana Kopálová							
Last change: 20.09.2019							
Approved by:							

University: Comenius University in Bratislava							
Faculty: Faculty of Arts							
Course ID: FiF.KRVŠ/A-bp	RU-233/19	Course title: Literature Workshop					
	ties: seminar						
Number of cree	dits: 2						
Recommended	semester: 1.						
Educational lev	vel: I.						
Prerequisites:	Prerequisites:						
Course require	ments:						
Learning outco	Learning outcomes:						
Class syllabus:							
Recommended	literature:						
Languages nece	essary to comp	ete the course:					
Notes:	'						
Past grade distribution Total number of evaluated students: 16							
A	В	С	D	Е	FX		
62,5	62,5 25,0 12,5 0,0 0,0 0,0						
Lecturers: Mgr. Zuzana Bujačková							
Last change:							
Approved by:							

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpFR-049/13 Methodology of Research **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 51 Α В \mathbf{C} D Ε FX 100,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Zuzana Puchovská, PhD. Last change: 16.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/FRa-1/15 Morphology and Syntax of French 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 174 Α В \mathbf{C} D E FX 21,84 20,69 19,54 13,79 12,07 12,07 Lecturers: Mgr. Zuzana Puchovská, PhD. Last change: 16.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/FRa-2/15 Morphology and Syntax of French 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 153 A В \mathbf{C} D E FX 30,07 22,22 18,3 7,84 11,76 9,8 Lecturers: Mgr. Zuzana Puchovská, PhD. Last change: 16.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSF/bSV-053/15 Old Slavic Language 1 **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4., 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 135 Α В \mathbf{C} D Е FX 75,56 17,78 5,19 1,48 0,0 0,0 Lecturers: doc. Mgr. Elena Krejčová, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-20/15 Orthoepy and Orthography **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 2., 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 374 Α В \mathbf{C} D Е FX 19,25 20,59 25,94 17,11 9,63 7,49 Lecturers: Mgr. Mgr. Katarína Rausová Last change: 05.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KPol/A-bpSZ-024/15 Political Geography **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 136 Α В \mathbf{C} D E FX 12,5 41,18 34,56 5,88 2,21 3,68 Lecturers: doc. Matúš Mišík, PhD. **Last change:** 25.02.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Practical Grammar of the Slovak Language 1 FiF.KSJ/A-AbpSZ-03/15 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1667 В \mathbf{C} D E FX 7,14 13,26 25,97 25,85 18,54 9,24 Lecturers: Mgr. Kristína Piatková, PhD. **Last change:** 19.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-06/15 Practical Grammar of the Slovak Language 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1315 Α В \mathbf{C} D E FX 10,19 20,76 29,89 19,54 13,23 6,39 Lecturers: Mgr. Kristína Piatková, PhD. Last change: 05.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/A-bpRU-201/15 Practical Russian Language Classes 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 6 per level/semester: 84 Form of the course: on-site learning **Number of credits:** 6 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 86 В \mathbf{C} D E FX 44,19 22,09 12,79 2,33 4,65 13,95 Lecturers: Mgr. Ivan Posokhin, PhD. Last change: 09.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/A-bpRU-203/15 Practical Russian Language Classes 2 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 6 per level/semester: 84 Form of the course: on-site learning **Number of credits:** 6 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. Prerequisites: FiF.KRJL/A-bpRU-201/15 - Practical Russian Language Classes 1 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 72 C Α В D E FX 43,06 16,67 16,67 13,89 5,56 4,17 Lecturers: doc. Marina Vazanova Last change: 16.09.2019

Strana: 115

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRJL/A-bpRU-207/15 | Practical Russian Language Classes 3

Educational activities:

Type of activities: practicals

Number of hours:

per week: 6 per level/semester: 84 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 6

Recommended semester: 3.

Educational level: I.

Prerequisites: FiF.KRJL/A-bpRU-203/15 - Practical Russian Language Classes 2

Course requirements:

- 1) active participation in exercises, systematic preparation for lessons and homework;
- 2) oral dialogue, reproduction of texts;
- 3) small written tests of the individual language phenomena, vocabulary tests, dictations, other exercise or control checks;

Learning outcomes:

Understanding main ideas of clearly pronounced statements made in the literary language on various topics typically arising at work, study, leisure, etc.; student's active participation in dialogues of everyday communication; the ability to compose a coherent message on known or particularly interesting topics, describe the impressions of what they saw or read, the events taking place around them, express and substantiate theiropinion.

Class syllabus:

Reading small texts from newspapers, magazines, books; watching videos; writing of texts on one of the proposed topics: about oneself, one's family, study, learning a foreign language, working day, free time, hometown, health, weather; participation in dialogues in a fairly wide range of everyday communication situations (about yourself, about work, profession, interests, about the country, city, cultural issues, etc.); development of grammatical and lexical skills in formulating statements in accordance with intentions arising in simple situations of a standard type.

Recommended literature:

T. Esmantova. Russkij jazyk. 5 elementov. (A2-B1)

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 52

A	В	С	D	Е	FX
51,92	26,92	13,46	5,77	0,0	1,92

Lecturers: doc. Marina Vazanova

Last change: 26.09.2019	
Approved by:	

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/A-bpRU-210/15 Practical Russian Language Classes 4 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. Prerequisites: FiF.KRJL/A-bpRU-207/15 - Practical Russian Language Classes 3 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 51 C A В D E FX 50,98 25,49 13,73 3.92 0,0 5,88 Lecturers: doc. Marina Vazanova Last change: 16.09.2019

Strana: 118

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/A-bpRU-216/15 Practical Russian Language Classes 6 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. Prerequisites: FiF.KRJL/A-bpRU-210/15 - Practical Russian Language Classes 4 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 39 В \mathbf{C} D E FX 25,64 30,77 23,08 15,38 5,13 0,0

Lecturers: Mgr. Ivan Posokhin, PhD.

Last change: 09.02.2021

Approved by:

University: Con	menius Universi	ty in Bratislava					
Faculty: Facult	y of Arts						
Course ID: FiF.KRVŠ/A-bo	Course title: Project LAB: 1968 in Media Discourse, Documents and Memories 2						
_	t ies: seminar						
Number of cree	dits: 8						
Recommended	semester: 2., 4.	, 6.					
Educational lev	v el: I., II.						
Prerequisites:							
Course require	ments:						
Learning outco	omes:						
Class syllabus:							
Recommended	literature:						
Languages nec	essary to compl	ete the course:					
Notes:				-			
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 24					
A							
100,0	100,0 0,0 0,0 0,0 0,0						
Lecturers: doc.	PhDr. Ľubor M	atejko, CSc.		•	•		
Last change:	,						
Approved by:							

University: Cor	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts				
Course ID: FiF.KRVŠ/A-bo	Course title: Reading Dostoevsky				
	t ies: seminar				
Number of cree	dits: 2				
Recommended	semester: 2., 4.	, 6.			
Educational lev	/el: I., II.			_	
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:			_	
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nece	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade distance Total number of	ribution f evaluated stude	ents: 0			
A	В	С	D	Е	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Lecturers:	,			_	
Last change:					
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSK-56/15 Rhetorics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1/2 per level/semester: 14/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 100 Α В \mathbf{C} D Ε FX 50,0 20,0 16,0 10,0 3.0 1.0 Lecturers: doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD. Last change: 02.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title: FiF.KSJ/A-AbpSZ-21/15 Rhetorics

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

x

Scale of assessment (preliminary/final): 100 % on continual basis

Learning outcomes:

Mastering basic interpretational and creative skills in current public-professional, political or promoting monologue or dialogue, as well as in private (occasional) speeches.

Class syllabus:

Subject of rhetoric, interdisciplinary relations of rhetoric (rhetoric and....)

Composing speeches – ethos, logos, pathos. Speech genres.

Interpretation of speeches (strategies docere, probare, movere, delectare, effects)

Creating texts for speeches (public monologue and dialogue); persuading, argumentation

Selected topics from practical rhetoric (training, sale, negotiating, small talk, brainstorming, anchoring, occasional speeches)

Recommended literature:

HEINDRICHS, J.: Rétorika pro každého. Brno: Computer Press 2010.

KRAUS, J.: Rétorika a řečová kultura. Praha: Karolinum 2010.

BRAUN, R.: Umění rétoriky. Praha: Portál 2009.

LEITH, S.: You are talkin' to me? Rhetoric from Aristotle to Obama. London: profile Books 2012

Languages necessary to complete the course:

Slovak, Czech, knowledge of English welcome

Notes:

Maximum number of students - 40 (in two parallel seminars), minimum number of students - 7

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 51

A	В	С	D	Е	FX
56,86	17,65	19,61	5,88	0,0	0,0

Lecturers: prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc.

Last change: 05.05.2021	
Approved by:	

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course ID: Course title: FiF.KRVŠ/A-boRV-344/18 **Russian Conversation Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. Prerequisites: FiF.KRJL/A-boRV-010/15 - Practical Russian Language Classes 3 and leboFiF.KRJL/A-bpRU-207/15 - Practical Russian Language Classes 3 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 21 В \mathbf{C} D Α Е FX 47,62 14,29 33,33 4,76 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Ivan Posokhin, PhD.

Strana: 125

Last change: 09.02.2021

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRVŠ/A-bpRU-228/18 **Russian Conversation Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 18 C Α В D E FX 66,67 27,78 5,56 0,0 0,0 0,0 Lecturers: doc. Mgr. Irina Dulebová, PhD. Last change: 14.09.2018 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course ID: Course title: FiF.KRVŠ/A-boRV-333/16 Russian Conversation 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. Prerequisites: FiF.KRJL/A-boRV-006/15 - Practical Russian Language Classes 2 and leboFiF.KRJL/A-bpRU-203/15 - Practical Russian Language Classes 2 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 9 В \mathbf{C} D E Α FX 11,11 22,22 22,22 33,33 11,11 0,0

Lecturers: Mgr. Lizaveta Madej

Last change: 30.08.2019

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRVŠ/A-boRV-314/19 Russian Conversation 2 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 19 Α В \mathbf{C} D Ε FX 57,89 31,58 5,26 5,26 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Ivan Posokhin, PhD. Last change: 09.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRJL/A-bpRU-007/00 Russian Culture and Language Studies

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 6.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Active participation in seminars, oral exams (graded), final test. Percentage evaluation of tests: 51-60-E, 61-70-D, 71-80-C, 81-90-B, 91-100-A.

Scale of assessment (preliminary/final): 40/60

Learning outcomes:

Parallel absorption of linguistic and cultural knowledge which can be used by students at all levels of translating, interpreting and Slavic studies as well as in their future professions.

Class syllabus:

Linguistics and culture studies within the system of linguistics and social studies. Lexis with no equivalents and its historical-etymological interpretation.

Sphere of concepts. Frame structures – conscience cliché. Cognitive area.

Common and individual Russian-Slovak cultural elements.

Lexis with no equivalents. Penetration of Russian culture studies into foreign languages.

Language as the source of history of culture. Selected titles of Russian historical realities.

Specifics of the Soviet era and lexis.

Linguistic reality and Russian folklore, culture and arts.

New phenomena in the society and language.

Recommended literature:

Dulebová, Irina, Cingerová, Nina: Ruské lingvoreálie. - 1. vyd. - Bratislava: Univerzita

Komenského v Bratislave, 2017. - 276 s.

Dulebová, Irina, Cingerová, Nina, Hrčková, Katarína: Glosár ruských lingvoreálií [elektronický zdroj]. - 1. vyd. - Bratislava: STIMUL, 2016. - 170 s. URL: http://stella.uniba.sk/texty/

IDNCKH_glosar.pdf

PROCHOROV, J.: Rossija. Bol'šoj lingvostranovedčeskij slovar. Moskva, 2007.

Pešková, Michaela. 2006. Reálie Ruska. http://www.ruskerealie.zcu.cz

BASKO, N.: Znakomimsja s russkimi tradicijami i žizňju rossijan, Izdateľstvo "Russkyj jazyk" Kursy, 2007

Languages necessary to complete the course:

Russian

Notes:						
Past grade distribution Total number of evaluated students: 176						
A	В	С	D	Е	FX	
39,2	25,0	17,61	10,8	3,41	3,98	
Lecturers: doc. Mgr. Irina Dulebová, PhD.						
Last change: 07.09.2019						
Approved by:						

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRVŠ/A-boRV-319/19 Russian Emigration in Europe **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 Recommended semester: 4., 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 0 C Α В D Ε FX 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: doc. PhDr. L'ubor Matejko, CSc. Last change: 07.06.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRVŠ/A-boRV-320/19 Russian Fine Arts of the 20th Century 2 **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 Recommended semester: 4., 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 11 В \mathbf{C} D E FX 72,73 27,27 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. **Last change:** 27.01.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRVŠ/A-boRV-345/18 Russian Foreign Policy **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester: Educational level: I., II. Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 18 C Α В D Е FX 27,78 38,89 16,67 11,11 5,56 0,0 **Lecturers:** Last change: 08.06.2018 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Russian Grammar Exercises FiF.KRJL/A-bpRU-204/15 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 78 C Α В D E FX 29,49 35.9 17,95 15,38 0,0 1,28 Lecturers: Mgr. Katarína Jalová Last change: 17.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/A-bpRU-006/15 Russian Lexicology **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 181 Α В \mathbf{C} D E FX 34,25 27,07 16,57 7,18 3,31 11,6 Lecturers: doc. Mgr. Irina Dulebová, PhD. Last change: 21.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/A-bpRU-212/15 Russian Literature of 20th and 21st Centuries **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2/2 per level/semester: 28/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 144 Α В \mathbf{C} D E FX 37.5 20,14 18,06 14,58 6,94 2,78 Lecturers: prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., Mgr. Ivan Posokhin, PhD. **Last change:** 09.02.2021

Strana: 136

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/A-bpRU-208/15 Russian Morphology and Grammar Exercises 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 193 A В \mathbf{C} D E FX 23,83 15,03 23,32 15,03 13,47 9.33 Lecturers: doc. Mgr. Nina Cingerová, PhD. Last change: 25.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/A-bpRU-211/15 Russian Morphology and Grammar Exercises 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 172 Α В \mathbf{C} D E FX 25,58 19,19 18,6 17,44 10,47 8,72 Lecturers: doc. Mgr. Nina Cingerová, PhD. Last change: 06.02.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRJL/A-bpRU-002/00 Russian Phonetics and Phonology

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 1.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Two written tests during the instruction period, doing homework, final written test. Percentage evaluation of tests: 51-60-E, 61-70-D, 71-80-C, 81-90-B, 91-100-A.

Scale of assessment (preliminary/final): 40/60

Learning outcomes:

Students will get familiar with theoretical and practical aspects of Russian phonetics and phonology with the emphasis on practising Russian pronunciation.

Class syllabus:

- 1. Phonetics and phonology in the system of linguistics. Subject of phonetics and phonology. Phoneme.
- 2. Basic knowledge of voice. Characteristics, description and function of speech organs.
- 3. Vocals classification. Vocalism and consonantism.
- 4. Phonetical theory and language in use. Relation between the sound and orthographic norm of standard Russian language.
- 5. Russian standard pronunciation. Stress and intonation in Russian.
- 6. Phonetical transcription.
- 7. Relation between the sound and graphic system in Russian.

Recommended literature:

ROZENTAĽ, D.-GOLUB, I.- TELENKOVÁ, M.: Sovremjennyj russkyj jazyk, Moskva, Ajrispress, 2003

MALYŠEVA, J. - ROGAĽOVA, O.: Fonetika. Moskva, 2012.

FECANINOVÁ, U. - KUŽELOVÁ, O.: Fonetika ruského jazyka. Materiály a texty na štúdium ruského jazyka. Vysokoškolské skriptá. Bratislava : Univerzita Komenského, 1993;

Orfoepičeskij slovar russkogo jazyka. Proiznošenije, udarenije, grammatičeskije formy. Moskva: Russkij jazyk, 1983;

KRÁĽ, Á. - SABOL, J.: Fonetika a fonológia. Bratislava : Slovenské pedagogické nakladateľstvo, 1989;

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution Total number of evaluated students: 230							
A	A B C D E FX						
26,09	26,96	20,0	10,87	7,83	8,26		
Lecturers: doc. Mgr. Irina Dulebová, PhD.							
Last change: 21.09.2020							
Approved by:							

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/A-bpRU-223/15 Russian Phraseology **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 24 C Α В D Ε FX 95,83 4,17 0,0 0,0 0,0 0,0 **Lecturers:** Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/A-bpRU-014/15 **Russian Stylistics Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 137 C Α В D E FX 37,23 29,2 19,71 9,49 0,73 3,65 Lecturers: doc. Mgr. Irina Dulebová, PhD. Last change: 21.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/A-bpRU-013/15 Russian Syntax **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 150 Α В \mathbf{C} D E FX 21,33 32,0 23,33 14,67 4,67 4,0 Lecturers: doc. Mgr. Nina Cingerová, PhD. Last change: 05.10.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-01/15 Selected Topics from the Basics in Linguistics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 2000 Α В \mathbf{C} D E FX 15,25 18,8 20,8 18,0 16,1 11,05 Lecturers: Mgr. Maryna Kazharnovich, PhD., Mgr. Mgr. Katarína Rausová Last change: 05.05.2021

Strana: 144

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course ID: **Course title:** FiF.KRJL/A-boRV-170/12 Selected Topics from the History of Science, Technology and Related Economics within the Russian Area **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1., 3., 5. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 77 В \mathbf{C} D E Α FX 38,96 36,36 11,69 10,39 2,6 0,0 Lecturers: doc. Ing. Michal Masaryk, PhD., doc. PhDr. Radomír Masaryk, PhD. Last change: 27.08.2019

Strana: 145

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-bpFR-035/10 Seminar in Translating 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 38 Α В \mathbf{C} D E FX 60,53 34,21 2,63 0,0 0,0 2,63 Lecturers: prof. PhDr. Katarína Bednárová, PhD. Last change: 16.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-10/17 Slovak Stylistics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1/2 per level/semester: 14/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Antirequisites:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-10/15 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 860 В FX Α \mathbf{C} D E 18,6 21,16 28,26 10,35 20,58 1,05 Lecturers: PhDr. Perla Bartalošová, PhD. Last change: 05.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-10/15 Slovak Stylistics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1/2 per level/semester: 14/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1128 Α В \mathbf{C} D E FX 17,91 23,05 28,63 19,06 10,02 1,33 Lecturers: prof. PhDr. Ol'ga Orgoňová, CSc., PhDr. Perla Bartalošová, PhD. **Last change:** 05.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-22/15 Stylistic Interpretation of Texts **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 140 Α В \mathbf{C} D Е FX 62,86 23,57 9,29 3,57 0,0 0,71 Lecturers: PhDr. Perla Bartalošová, PhD. **Last change:** 05.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/FRa-15/15 Stylistics of Specialized and Literary Texts **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 107 Α В \mathbf{C} D Е FX 35,51 28,04 16,82 8,41 11,21 0,0 Lecturers: Mgr. Zuzana Puchovská, PhD., Mgr. Marianna Uherková Last change: 28.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/FRa-38/18 Supplementary French Language Seminar 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 39 C Α В D Е FX 5,13 20,51 30,77 5,13 15,38 23,08 Lecturers: Mgr. François Tricoire Last change: 28.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/Fra-39/18 Supplementary French Language Seminar 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 38 C Α В D Е FX 5,26 28,95 10,53 21,05 31,58 2,63 Lecturers: Mgr. François Tricoire Last change: 28.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course ID: **Course title:** FiF.KRJL/boRV-174/14 The Soviet Union - Our Model (Transferring the 1950s to 1980s Cultural Models) **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 4., 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 36 В \mathbf{C} D Е Α FX 69,44 22,22 8,33 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Marína Zavacká, PhD. Last change: 02.06.2015

Strana: 153

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRVŠ/A-boRV-227/18 The World of the Russian Folklore **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4., 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 5 C Α В D Ε FX 100,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 **Lecturers:** Last change: 05.02.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSLLV/A-bpSZ-005/15 Theory of Literature **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2/2 per level/semester: 28/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:**

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 1473

A	В	С	D	Е	FX
34,83	24,3	17,45	8,49	3,67	11,27

Lecturers: prof. PhDr. Ladislav Čúzy, CSc., Mgr. Juraj Holiš, PhD., Mgr. Albert Lučanský, Mgr. Peter Tollarovič, PhD., Mgr. Ľubica Hroncová, PhD., doc. PhDr. Andrea Bokníková, PhD., Mgr. Zuzana Kubusová, Mgr. Matúš Mikšík, PhD.

Last change: 08.09.2020

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava							
Faculty: Faculty of Arts							
Course ID: FiF.KRom/FRa-							
Educational activities: Type of activities: lecture Number of hours: per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning							
Number of credits: 3							
Recommended semester: 5.							
Educational level: I.							
Prerequisites:							
Course requirements:							
Learning outcomes:							
Class syllabus:							
Recommended literature:							
Languages necessary to complete the course:							
Notes:							
Past grade distance Total number of	ribution f evaluated stude	ents: 68					
A	В	С	D	Е	FX		
67,65	10,29	8,82	1,47	11,76	0,0		
Lecturers: prof	. PhDr. Katarína	Bednárová, PhD.					
Last change: 09.02.2018							
Approved by:							

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KSLLV/A-bpSL-07/15 Theory of Literature 2

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 2/2 per level/semester: 28/28

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 2., 4.

Educational level: I.

Prerequisites:

Course requirements:

Learning outcomes:

Class syllabus:

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 805

A	В	С	D	Е	FX
38,51	23,23	17,39	6,96	1,49	12,42

Lecturers: Mgr. Peter Tollarovič, PhD., Mgr. Kristína Krajanová, prof. PhDr. Ladislav Čúzy, CSc., Mgr. Albert Lučanský, doc. PhDr. Andrea Bokníková, PhD., Mgr. Zuzana Kubusová, Mgr. Matúš Mikšík, PhD.

Last change: 09.02.2021

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRVŠ/A-boRV-332/16 Tourism in Eastern Europe **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1., 3., 5. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 55 Α В \mathbf{C} D Е FX 72,73 9.09 3,64 1,82 9.09 3,64 **Lecturers:** Last change: 26.09.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/FRa-19/15 Translating Specialized and Scientific Texts into Slovak **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 31 Α В \mathbf{C} D Е FX 58,06 16,13 9,68 3,23 12,9 0,0 Lecturers: Mgr. Stanislava Moyšová, PhD. Last change: 17.09.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KGNŠ/A-bpSZ-002/15 Translation Studies 1 **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 621 C Α В D Е FX 31,56 19,81 18,36 10,95 12,08 7,25 Lecturers: doc. Mgr. Marketa Štefková, PhD. **Last change:** 25.02.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpSZ-004/15 **Translation Studies 2 Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1439 Α В \mathbf{C} D Е FX 34,75 27,17 17,03 10,7 9,24 1,11 Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by: